

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 59 (1997)  
**Heft:** 10

**Rubrik:** Agriculture et informatique

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Agriculture et informatique

Franca Stalé — ASETA

## La 7<sup>e</sup> INFOLA ou

### Riniken à l'heure du net et de l'agro-logiciel

Internet, logiciels comptables et gestion PI seront les vedettes de l'exposition organisée chaque automne par l'ASETA. Un noyau fidèle d'exposants présentent d'année en année les nouveautés du secteur, offrant aux visiteurs — non encore acquis à la cause informatique — la possibilité de s'informer, de tester et de prendre peut-être des décisions déterminantes. Le catalogue INFOLA, remis à jour chaque année, répertorie les exposants, leurs logiciels ainsi que les produits des revendeurs absents de l'exposition. Bon nombre de programmes existent en français. En PI, par exemple, AGROPLUS et le SRVA sont les plus importants concepteurs de logiciels du pays. Chapeautés par l'ASETA, ces deux organismes proposent des cours à Grange-Verney durant l'hiver 1997/98 (voir programme p. 10)

Heures d'ouverture: vendredi, 31 octobre de 9.00 à 18.00 h  
samedi, 1<sup>er</sup> novembre de 9.00 à 17.00 h.  
Entrée: Fr. 12.—

Le catalogue, entièrement remis à jour: Fr. 8.— (prix INFOLA)  
(Sur commande après l'exposition: Fr. 20.—)

**L'**obligation de présenter une comptabilité est, pour les familles paysannes, l'élément décisif qui les pousse à prendre le virage de l'informatique. La PI bien entendu, n'est pas en reste: les logiciels sont améliorés, optimisés pour devenir de plus en plus accessibles à l'utilisateur.

Comme la télévision dans les années cinquante, l'informatique est en passe de transformer les mœurs à tel point que l'on se demande si la liberté qu'elle offre ne se métamorphose en contraintes. Selon Frédéric Meyer, enseignant au centre de formation ASETA, Grange-Verney, ce n'est pas encore le cas puisque les cours qu'il donne dans ce domaine affichent régulièrement complet (voir programme p. 10). Une fois les travaux extérieurs terminés, F. Meyer se charge d'initier un public souvent hétéroclite. Rebutés au début par un curieux jargon, les participants apprennent bien vite à mémoriser, exporter, copier des données, ... aussitôt

égérées si les ordres sont mal donnés. Bien entendu, l'exercice pratique ne saurait manquer et les élèves besogneux ne rechignent pas à repasser leurs cours, le soir, à la maison, avant que les rudiments-clés ne s'effacent à tout jamais ... de leur propre mémoire.

PI oblige — puisque qu'elle est l'une des conditions pour obtenir des paiements directs — les familles sont de plus en plus motivées à acquérir appareils et logiciels. Actuellement et selon leurs affinités, les adeptes de la PI se partagent entre les logiciels du SRVA et d'Agroplus. A côté de tout cela, les plans de fumure, la gestion des fourrages et des récoltes, l'élevage, la

liste des programmes ne cesse de s'allonger.

### Vous avez dit «cyberagriculture»?

Surfer en toute saison, sans vagues ni neige mais sur Internet. Une phrase insignifiante, un slogan ou un passe-temps pour plusieurs catégories d'internautes: ceux qui se ruent dès 21 h sur le net, impatients, car c'est le rendez-vous des foules, d'autres, les lève-tôt, qui flânent d'abord mollement sur l'écran, jusqu'à 07.00 et les couche-très-tard, qui s'animent à partir de 23 h. Car si l'abonnement au serveur est raisonnable, les parties de surf se paient au prix fort des taxes téléphoniques. Et l'agriculture là-dans? L'USP — qui est le serveur de la région Brougg — est dans la course, la FAT et ses tarifs aussi. L'ASETA? Elle s'y met aussi, timidement, avec sa home

page d'informations, ses programmes de cours, ses manifestations de sections. Avec un enthousiasme contenu, Frédéric Meyer reconnaît que le moyen est bon mais qu'il faut savoir s'en servir: «Le système est intéressant pour des organismes qui mettent des documents régulièrement à jour: plus besoin de papier, d'enveloppes, de timbres. Un gain de temps et une facilité d'utilisation pour le surfeur qui en tout temps accède au site et imprime ce qu'il désire.» La vente directe pourrait, avec le temps, offrir un créneau intéressant aux familles d'agriculteurs à l'image de ces pizzerias reliées au net où il suffit d'un appel à la centrale pour que votre commande soit transmise à la pizzeria la plus proche de votre domicile. Miel, œufs, pommes de terre, salades, viande et fromages ... assisterons-nous à la naissance du cybermarché?